

1. ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

⚠ Ta dig tiden att läsa igenom dessa anvisningar noggrant och ha dem alltid till hands i den härför avsedda fickan på barnstolen.

⚠ För skydd av alla personer som sitter i bilen

I fall av ett nödstopp eller en olycka, kan personer eller föremål som inte är ordentligt fastspända i bilen förorsaka skador på andra personer som sitter i bilen. Kontrollera därför alltid att...

- bilsätens ryggstöd är låsta (t.ex. att spärren på ett fällbart baksäte är fastkopplad).
- alla tunga eller vassa föremål i bilen (t.ex. på hatthyllan) är fastspända.
- alla personer i bilen använder sina säkerhetsbälten.
- bilbarnstolen alltid är fastsatt i bilen med hjälp av ISOFIX-förankringen och den övre hållremmen eller 3-punktsbältet (bilbältet), även när barnet inte sitter i stolen.

⚠ För skydd av barnet

- Ju stramare selen sitter runt barnets kropp, desto säkrare är barnet.
- Lämna aldrig barnet obevakat i bilbarnstolen i bilen.
- Användning i baksätet:
 - Flytta framsätet tillräckligt långt fram så att barnet inte kan nå framsätets ryggstöd med fötterna (för att undvika risk för skador).
 - Bilbarnstolen kan bli het i direkt solsken. Varning: Barnhud är ömtålig och kan skadas till följd härav. Skydda stolen mot starkt direkt solsken när den inte används.
 - Låt endast barnet gå in och ut ur bilen på trottoarsidan.
 - Gör pauser på längre turer för att ge barnet möjlighet att springa omkring och leka.

⚠ För att skydda din bil

Vissa bilklädselar som är tillverkade av ömtåliga material (t.ex. velour, läder etc.) kan få förslitningsspår när man använder bilbarnstolar. För optimalt skydd av din bilklädsel rekommenderar vi att använda BRITAX RÖMER bilsätesskydd som kan fås som tillbehör.

2. ANVÄNDNING I BILEN

Var god observera anvisningarna om fasthållningsanordningar för barn i bilens instruktionsbok.

Stolen kan användas i alla bilar som är utrustade med ISOFIX och förankrings-system för övre hållrem eller 3-punktsbälte. Var vänlig titta i bilens instruktionsbok efter information om ISOFIX & förankringspunkter för övre hållrem eller monterig med 3-punktsbälte. Titta också efter i bilens instruktionsbok om sätena är godkända för bilbarnstolar i viktclasserna 9-18 kg, 15-25 kg, 22-36 kg.

Du kan använda bilbarnstolen som följer:

I körriktningen	Ja
Mot körriktningen	Nej ¹⁾
med 2-punktsbälte (bilbälte)	NEJ
med 3-punktsbälte (bilbälte)	Ja ²⁾
På säten med: ISOFIX-fastsättning (mellan sittytan och ryggstödet) och förankringspunkter för övre hållrem (till exempel på hatthyllan, på golvet eller bakom ryggstödet)	Ja ³⁾

(Var god iaktta tillämpliga bestämmelser i ditt land)

- 1) Användning på ett bakåtvänt bilsäte (t.ex. i en skåpbil eller minibuss) är endast tillåten om bilsätet också är godkänt för användning av vuxna. Sätet får inte positioneras på ställen där en krockkudde kan utlösas.
- 2) Bilbältet måste vara godkänt enligt ECE R 16 eller en jämförbar standard (titta på testetiketten på bältet med ett "E" eller "e" i en cirkel).
- 3) Om frontkrockkudde finns: Skjut passagerarsätet långt bakåt och observera anvisningarna i bilens instruktionsbok.

3. GODKÄNNANDE

BRITAX RÖMER bilbarnstol	Testad och certifierad enligt ECE [®] R 44/04	
	Grupp	Kroppsvikt
XTENSAFIX	1	9 till 18 kg
	2	15 till 25 kg
	3	22 till 36 kg

Bilbarnstolen har konstruerats, testats och certifierats enligt kraven i den europeiska standarden för barnsäkerhetsutrustning (ECE R 44/04). Testmärket E (i en cirkel) och certifieringsnumret finns på den orangea certifieringsetiketten (dekal på bilbarnstolen).

- Denna certifiering förlorar sin giltighet om du gör några ändringar på bilbarnstolen.
- XTENSAFIX bilbarnstolen får endast användas för att skydda ditt barn i bilen. Den får aldrig användas som stol eller leksak hemma.

Risk för skador genom egenmäktigförändringar!

- Genom egenmäktiga tekniska förändringar kan sätets skyddsfunktion minska eller fullständigt upphävas.
- Gör inga tekniska ändringar på babyskyddet.
- Använd endast babyskyddet så som det beskrivs i denna bruksanvisning.

XTENSAFIX erbjuder flera monteringsalternativ, följande tabell visar typerna av monterig för respektive grupper:

Grupp	Monteringsmetod	Insättning av barn	Bruksanvisning kapitel
1 (9-18 kg)	ISOFIX + övre hållrem	med 5-punktsbälte	A1
2 (15-25 kg)	Bilbälte + övre hållrem	med 5-punktsbälte	B1
2 (15-25 kg)	ISOFIT	bilbälte	C1
2 (15-25 kg)	Bilbälte	bilbälte	C2
3 (22-36 kg)	ISOFIT + bilbälte	bilbälte	C1
3 (22-36 kg)	Bilbälte	bilbälte	C2

4. SKÖTSELANVISNINGAR

⚠ För att säkerställa bilbarnstolens fulla skyddsfunktion:

- ▶ I fall av en olycka med en påkörningshastighet över 10 km/h är det möjligt att bilbarnstolen tagit skada, men att skadan inte är direkt synlig. I så fall måste bilbarnstolen bytas ut.
- ▶ Var vänlig avfallshandera den på rätt sätt.
- ▶ Kontrollera regelbundet om det finns skador på alla viktiga delar. Se framförallt till att alla mekaniska komponenter fungerar felfritt.
- ▶ Se för att undvika skador till att bilbarnstolen inte kläms in mellan hårda föremål (bildörrar, sitsskenor etc.).
- ▶ Låt alltid en fackman kontrollera bilbarnstolen om den skadats (t.ex. om den tap-pats).
- ▶ Smörj aldrig delar av bilbarnstolen med fett eller olja.
- ▶ För att kunna skydda din bebis på rätt sätt är det viktigt att du använder och bygger in XTENSAFIX så som det beskrivs i denna bruksanvisning.

Avfallshantering av förpackningen	Container för papp
Skydd	Restavfall, avfallsförbränning
Plastdelar	I härför avsedd container enligt etiketterna
Metalldelar	Container för metall
Bältesremmar	Container för polyester
Låsanordning	Restavfall

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubauer Straße 71
D-89077 Ulm
Tyskland

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
Storbritannien

t: +49 (0) 731 9345-199/-299
f: +49 (0) 731 9345-210
e: info@da.britaxeurope.com
www.roemer.eu

t: +44 (0) 1264 333343
f: +44 (0) 1264 334146
e: helpline@uk.britaxeurope.com
www.britax.eu

5. SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

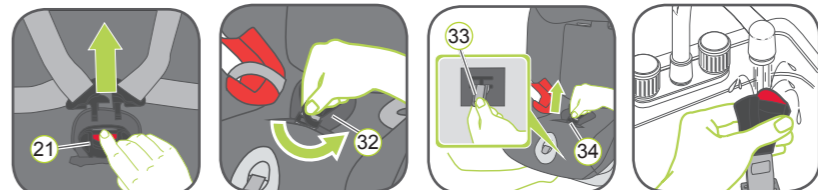
Skötsel av bältespännet

- Det är viktigt för ditt barns säkerhet att bältespännet fungerar korrekt. Krängel med bältespännet beror i regel på att smuts eller främmande föremål fastnat. Följande funktioner är tänkbara:
 - Spännets låsanordning öppnas långsamt när man trycker på den röda upplåsningsknappen.
 - Spännets låsanordning låser inte längre (dvs. den trycks ut igen när du försöker att trycka in den).
 - Spännets låsanordning griper in utan ett hörbart "klick".
 - Spännets låsanordning är svår att skjuta ihop (du känner motstånd).
 - Spännet kan endast öppnas med stor kraftansträngning.

Åtgärd

Tvätta ur bältespännet så att det fungerar ordentligt igen:

Rengöring av bältespännet



1. Öppna spännet (21) (tryck på den röda knappen).
2. Öppna Velcro-knippet på grenskyddet (32) och ta av grenskyddet från hölet.
3. Fäll sätet till det tillbakaklutade läget
4. Ta tag i metallplattan (33) underifrån och vrid den till vertikalt läge
5. Skjut metallplattan (33) genom slitsen (34)
6. Ta av bältespännet (21)
7. Blöttlägg spännet (21) i varmt vatten med diskmedel i minst en timme. Skölj och torka det sedan ordentligt.

Rengöring

Se till att endast använda original Britax/RÖMER utbyteskydd, eftersom sätets skydd utgör en viktig del av bilbarnstolen som spelar en fundamental roll för att säkerställa att systemet fungerar korrekt. Utbyteskydd finns att få hos din återförsäljare.

10. BORTTAGNING AV BILBARNSTOLEN

⚠ Varning: Ta bort bilbarnstolen ur bilen. Barnet får aldrig transporteras i bilen om det inte är ordentligt fastsatt.

Grupp 1 A (ISOFIX & övre hållrem)

1. För att låsa upp ISOFIX-fästet: Tryck samtidigt på den gröna säkerhetsknappen och den röda upplåsningsknappen, först på ena sidan, sedan på den andra.
2. För att öppna den övre hållremmens förankring: Lossa bältet genom lyfta bort inställningens metalltunga från bältet. Ta sedan ur karbinhaken ur förankringspunkten.
3. Sätt på anslutningskyddet på ISOFIX.

Grupp 2 (3-punktsbälte & övre hållrem)

1. Öppna spännet på bilbältet och ta ut diagonalbältet ur låsanordningen med ett rick. Denna motrörelse lossar låsanordningens inre klämning och det går lätt att öppna spännhandtaget.
2. För att öppna den övre hållremmens förankring: Lossa bältet genom lyfta bort inställningens metalltunga från bältet. Ta sedan ur karbinhaken ur förankringspunkten.

Grupp 3A (ISOFIT)

1. För att låsa upp ISOFIT-fästet: Tryck samtidigt på den gröna säkerhetsknappen och den röda upplåsningsknappen, först på ena sidan, sedan på den andra.
2. Sätt på anslutningskyddet på ISOFIT.

Grupp 3B (3-punktsbälte)

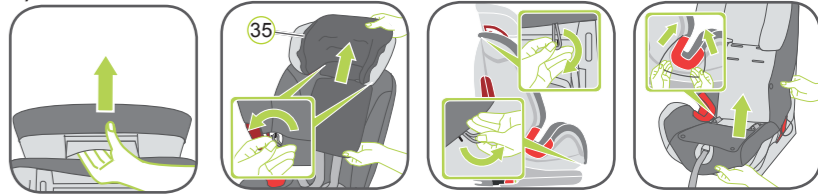
1. Öppna bilbältet.

- Bilbarnstolen får inte användas utan skydd.
- Skyddet kan tas av och tvättas i tvättmaskin med ett mildt tvättmedel på fintvattsprogrammet (30 °C). Var vänlig observera anvisningarna på skyddets tvättetikett.
- Plastdelarna kan rengöras med tvålatten. Använd inte aggressiva rengöringsmedel (som lösningsmedel).
- Selarna kan tvättas i ljummet tvålatten.

⚠ Varning: Ta aldrig bort låsanordningarna (20) från remmarna.
• Axeldynorna kan tvättas i ljummet tvålatten.

Borttagning av skyddet

A) Nackstöd



8. Skjut nackstödet på bilbarnstolen till det övre läget.

9. Koppla loss skyddets elastiska söm (35) från krokarna på baksidan av nackstödet och ta av skyddet från nackstödet.

B) Skydd

10. Lossa krokarna på undersidan.
11. Lossa krokarna på den övre baksidan.
12. Lossa den elastiska ögla på båda sidor av bältesstyringarna.
13. Öppna de två plastknäppena på skyddets baksida.
14. Ta av skyddet

Påsättning av skyddet:

Följ helt enkelt stegen i omvänd ordning.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Använd aldrig bilbarnstolen utan korrekt monterat spänne. Se till att metallplattan (33) är korrekt fastsatt.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Se till att bältesremmarna inte är vridna och att de satts in på rätt sätt i hälen på skyddet.

9 – 36 kg
9 m ~ 12 år

Britax | Römer

XTENSAFIX

Bruksanvisning

www.britax.eu

EDV-NR.: 2000009868 13/07